

DELIVERY NOTE : 83292804
 VALEO EMBRAYAGES

DATE : 01.09.2023 12:12:52

VENDOR
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilite Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 EMPABLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT
 VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER
 Magna PR S.P.A.
 Via del Ciclamind 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 499
 ATTENTION TO :

Vendor code : 18552265
 Shipping instruction :
 Term of payment : 40 days, 4 fixed payment days

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 01.09.2023 at 00:00:00
 Delivered on : 01.09.2023 at 12:12:52
 Order reason :

| Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country | Customer Material Revision Level VALEO Material Number | Shipped Quantity | Unit of Measure | Packaging Unit Type | Qty | Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date | Qty per packaging unit | Kanban Nr External call Nr | Handling Unit Nr |
|--|--|---------------------|-----------------------|------------------------|-----|--|------------------------------|----------------------------------|---------------------|
| DOUBLE CLUTCH COMPL 6059765984 FR-IT | A 248 250 04 00 99510 | 25 | PCB | | | | | | |
| <p>KUEHNE+NAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE Quantita dichiarata: 25 Quantita effettiva: Tipo Imballaggio: 4 Quantita Imballi: 4 Conformita alle schede d'imballo: SI NO Data controllo: S.e.r.3 Firma: Q.</p> <p>10349160 501280410.</p> <p>1500663540 334041</p> | | | | | | | | | |

CARRIER

Vehicle Nr :
 Trailer Nr :
 Transport ID :
 Transport Mode :
 Incoterms : DAP

Total gross weight : 435,00 KG
 Total net weight : 375,00 KG
 Total no. of handling units: 4
 Total no. of boxes :
 Total volume : 0,00

The ownership of the products remains with Valeo until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
 Received in good shape without damage due to transport

KUEHNE+NAGEL S.R.L.
 Via del Ciclamind, SNC - 70026 Modugno (BA)
 TRANSMITT LOCALITON

05 SET 2023

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

08/09/2023 MK

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Absender (Name, Anschrift, Land)
Sender (name, address, country)
VALEO AMIENS
81 AVENUE ROGER DUMOULIN
F - ANCIÉ - 80080 - AMIENS

MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

CMR

Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę.

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegen-
tägigen Abmachung den Bestimmungen des
Übereinkommens über den Beförderungsvertrag
im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR).

This carriage is subject notwithstanding any
clause to the contrary, to the Convention on
the Contract for the International Carriage of
goods by road (CMR).

2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Consignee (name, address, country)
MAGNA BARI
4 VIA DEI CICLAMINI
ITALIE - 70026 - MODUNGO

16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Carrier (name, address, country)
MIDA Sp. z o.o.
ul. Nałęczowska 30 lok.12
20-701 Lublin
Marcin. NIP 7123403897
KRS 0000848316

3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj)
Auslieferungsart des Gutes (Ort, Land)
Place of delivery of the goods (place, country)
MAGNA BARI
4 VIA DEI CICLAMINI
ITALIE - 70026 - MODUNGO

17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Successive carriers (name, address, country)
WEGG 969

4 Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)
VALEO AMIENS
81 AVENUE ROGER DUMOULIN
FRANCE - 80080 - AMIENS

18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika
Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Carrier's reservations and observations

5 Załączone dokumenty
Beigefügte Dokumente
Documents attached
83292809

| | | | | | | |
|---|---|--|---|---|--|---|
| 6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and numbers 80X60x60 | 7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages 4 ceixes (pieces Techniques) | 8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing changement conforme | 9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods | 10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number | 11 Waga brutto w kg Brutogewicht in kg Gross weight in kg 456 kg | 12 Objętość w m ³ Umfang m ³ Volume in m ³ |
| Klasa Klasse Class | Liczba Ziffer Number | Litera Buchstabe Letter | (ADR*) | | | |

13 Instrukcje nadawcy
Anweisungen des Absenders
Sender's instructions

19 Postanowienia specjalne
Besondere Vereinbarungen
Special agreements

14 Postanowienia odnośnie przewoźnego
Frachtzahlsanweisungen
Instruction as to payment for carriage

Przewoźno zapłacone / Frei / Carriage paid
 Przewoźno do zapłaty / Umfrei / Carriage forward

| 20 Do zapłaty Zu zahlen vom To be paid by | Nadawca Absender Sender | Waluta Währung Currency | Odbiorca Empfänger Consignee |
|---|-------------------------------|-------------------------------|------------------------------------|
| Przewoźne Fracht Carriage charges | | | |
| Bonifikaty Ermässigungen Reductions | | | |
| Saldo Zwischensumme Balance | | | |
| Dopłaty Nebengebühren Supplern. charges | | | |
| Koszty dodatkowe Sonstiges Miscellaneous | | | |
| Razem Gesamtsumme Total to be paid | | | |

Valeo Vehicules Industriels
EXPEDITION VI

81 avenue Roger-Dumoulin - CS 70026
22 80009 AMIENS Cedex 2
Tél. 03 22 67 42 22 - Fax 03 22 67 43 17
SIRET : 438 834 186 00027 - APE 2932

MIDA Sp. z o.o.
ul. Nałęczowska 30 lok.12
20-701 Lublin
NIP 7123403897
KRS 0000848316

24 Przesyłkę otrzymano / Gut empfangen /
Goods received

Miejscowość
Ort
Place
MAGNA
MAGNA PT S.p.A.
4 Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)

Podpis i stempel odbiorcy
Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature and stamp of the consignee

08/09/23

Rubryki obwieszczone (ustymi) liniami wypełnia przewoźnik.
Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen von Frachtführer ausgefüllt werden.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

19 + 21 + 22

Ważność oraz
einschließlich und
including and

1 - 15

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility

* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, nadawca odpowiedzialny posiadać należy podać w ostatnim wierszu: klasę, liczbę, oraz w drugim przypadku litery.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der orientierten Beschriftung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls die Buchstaben.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.